



In de voetsporen van Euler

de formule van Euler afgeleid uit zijn
oorspronkelijk werk

Diego Demaree

d.demaree@chrlyceumdelft.nl

INTRODUCTIO
IN ANALYSIN
INFINITORUM.

AUCTORE

LEONHARDO EULERO,

*Professore Regio BEROLINENSI, & Academia Im-
perialis Scientiarum PETROPOLITANÆ
Socio.*

TOMUS PRIMUS.

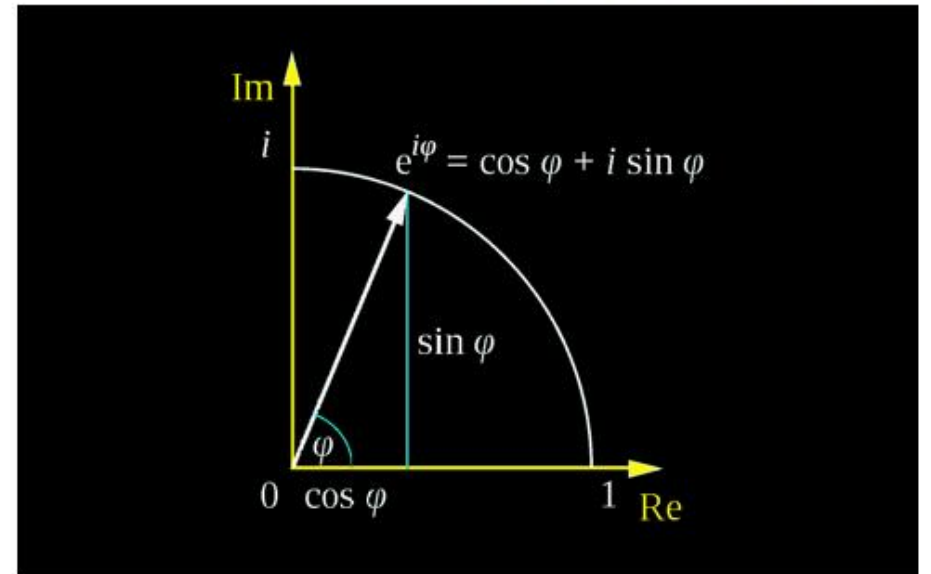


LAUSANNÆ,

Apud MARCUM-MICHAELEM BOUSQUET & Socios.

MDCCLXVIII

De formule van Euler



Complexe getallen

5 vwo wiskunde D

Waar gaat het vandaag over?

Hoe kwam Euler van

$$\text{Cum sit } (\sin. z)^2 + (\cos. z)^2 = 1 \text{ erit}$$

via

$$\text{ideoque generaliter erit } (\cos. z \pm \sqrt{-1} \sin. z)^n = \cos. nz \pm \sqrt{-1} \sin. nz:$$

naar

Ex quibus intelligitur quomodo quantitates exponentiales imaginariæ ad Sinus & Cosinus Arcuum realium reducantur. Erit vero $e^{+v\sqrt{-1}} = \cos. v + \sqrt{-1} \sin. v$ & $e^{-v\sqrt{-1}} = \cos. v - \sqrt{-1} \sin. v.$

Voordat we beginnen

- Waarom geschiedenis van de wiskunde?
- Waarom Euler?

Geschiedenis van de wiskunde

- Inzicht in ontwikkeling van concepten
- Wiskunde als dynamische wetenschap
- Vallen en opstaan
- Verhoging cognitief niveau

Leonhard Euler (1707-1783)

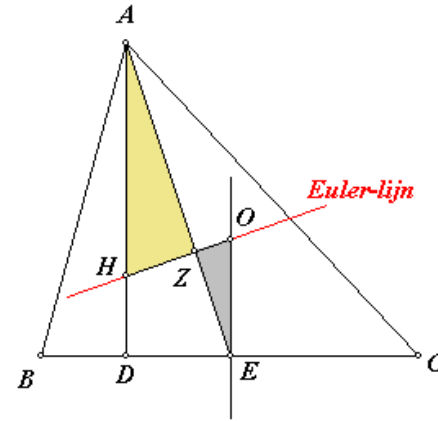
- Laplace: "Lisez Euler, lisez Euler, c'est notre maître à tous."
- Gauss: "das Studium aller Eulerschen Arbeiten doch stets die beste durch nichts anderes zu ersetzende Schule für die verschiedenen mathematischen Gebiete bleiben wird"



Een kleine greep

$\pi, f(x), e, i, \Delta, \Sigma$

$$\sum \frac{1}{n^2} = \frac{\pi^2}{6}$$

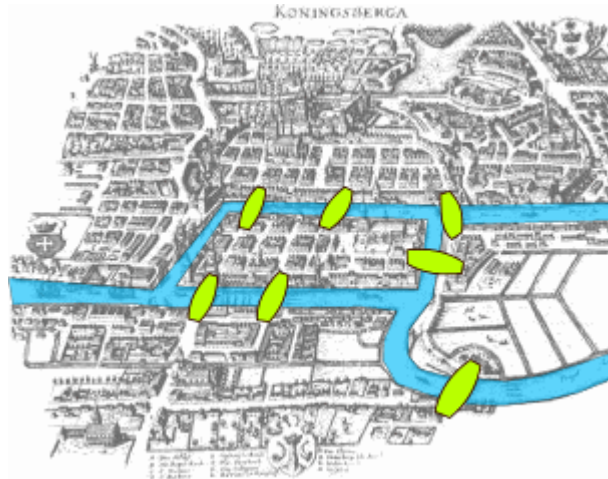







$$s(220) = 284$$

$$1+2+4+5+10+11+20+22+44+55+110$$

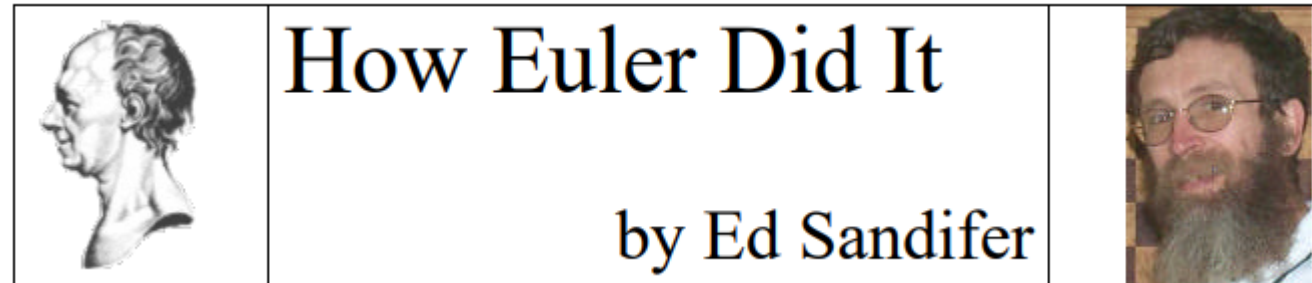
$$s(284) = 220$$

$$1+2+4+71+142$$



EULER'S FORMULA		
$F + V - E = 2$		
FACES	VERTICES	EDGES
		
TETRAHEDRON $4 + 4 - 6 = 2$	CUBE $6 + 8 - 12 = 2$	OCTAHEDRON $8 + 6 - 12 = 2$
		
DODECAHEDRON $12 + 20 - 30 = 2$	ICOSAHEDRON $20 + 12 - 30 = 2$	

Material van Euler



EULER'S

INTRODUCTIO IN ANALYSIN INFINITORUM

*Translated and annotated by
Ian Bruce*

INTRODUCTIO
IN ANALYSIN
INFINITORUM.

AUCTORE

LEONHARDO EULERO,
*Professore Regio BEROLINENSI, & Academia Im-
perialis Scientiarum PETROPOLITANÆ
Socio.*

TOMUS PRIMUS.



LAUSANNÆ,
Apud MARCUM-MICHAELEM BOUSQUET & Socios.

MDCCXLVIII

C A P U T V I I I .

De quantitatibus transcendentibus ex Circulo ortis.

- Eenheidscirkel en π

Ponamus ergo **Radium Circuli** seu Sinum **totum esse = 1**,
atque satis liquet Peripheriam hujus Circuli in numeris ra-
tionalibus exacte exprimi non posse, per approximationes
autem inventa est **Semicircumferentia** hujus Circuli esse =
3, 1415926535897932384626433832795028841971693993
751058209749445923078164062862089986280348253421
170679821480865132723066470938446 +, pro quo nume-
ro, brevitatis ergo, **scribam π** , ita ut **sit $\pi =$ Semicircumferen-**
tiae Circuli, cujus Radius = 1, seu **π erit longitudo Arcus**
180 graduum.

William Jones (1675-1749)

There are various other ways of finding the *Lengths*, or *Areas* of particular *Curve Lines*, or *Planes*, which may very much facilitate the Practice; as for Instance, in the *Circle*, the Diameter is to Circumference as 1 to

$$\frac{16}{5} - \frac{4}{239} - \frac{1}{3} \left(\frac{16}{5^3} - \frac{4}{239^3} \right) + \frac{1}{5} \left(\frac{16}{5^5} - \frac{4}{239^5} \right) - \dots, \text{ \&c.} =$$

3.14159, \&c. = \pi. This *Series* (among others for the same purpose, and drawn from the same Principle) I receiv'd from the Excellent Analyst, and my much Esteem'd Friend Mr. *John Machin*; and by means thereof, *Van Ceulen's* Number, or that in Art. 64.38. may be Examined with all desirable Ease and Dispatch.

Goniometrische functies

127. Denotante z Arcum hujus Circuli quemcunque, cujus Radium perpetuo assumo $= 1$; hujus Arcus z considerari potissimum solent Sinus & Cosinus. Sinum autem Arcus z in posterum hoc modo indicabo, *sin. A. z*, seu tantum *sin. z*. Cosinum vero hoc modo *cos. A. z*, seu tantum *cos. z*. Ita, cum π sit Arcus 180° , erit *sin. 0 π = 0*; *cos. 0 π = 1*; & *sin. $\frac{1}{2}$ π = 1*, *cos. $\frac{1}{2}$ π = 0*; *sin. π = 0*; *cos. π = -1*; & *sin. $\frac{3}{2}$ π = -1*; *cos. $\frac{3}{2}$ π = 0*; *sin. 2π = 0*; & *cos. 2π = 1*. Omnes ergo Sinus & Cosinus intra limites $+1$ & -1 con-

Eigenschaften goniometrische functies

128. Hinc vero etiam constat si habeantur duo Arcus y & z , fore $\sin. (y+z) = \sin. y. \cos. z + \cos. y. \sin. z$, & $\cos. (y+z) = \cos. y. \cos. z - \sin. y. \sin. z$, itemque $\sin. (y-z) = \sin. y. \cos. z - \cos. y. \sin. z$ & $\cos. (y-z) = \cos. y. \cos. z + \sin. y. \sin. z$.

Hinc loco y substituendo Arcus $\frac{1}{2} \pi$; π ; $\frac{3}{2} \pi$, &c., erit

$\sin. (\frac{1}{2} \pi + z) = + \cos. z$	$\sin. (\frac{1}{2} \pi - z) = + \cos. z$
$\cos. (\frac{1}{2} \pi + z) = - \sin. z$	$\cos. (\frac{1}{2} \pi - z) = + \sin. z$
$\sin. (\pi + z) = - \sin. z$	$\sin. (\pi - z) = + \sin. z$
$\cos. (\pi + z) = - \cos. z$	$\cos. (\pi - z) = - \cos. z$
$\sin. (\frac{3}{2} \pi + z) = - \cos. z$	$\sin. (\frac{3}{2} \pi - z) = - \cos. z$
$\cos. (\frac{3}{2} \pi + z) = + \sin. z$	$\cos. (\frac{3}{2} \pi - z) = - \sin. z$
$\sin. (2\pi + z) = + \sin. z$	$\sin. (2\pi - z) = - \sin. z$
$\cos. (2\pi + z) = + \cos. z$	$\cos. (2\pi - z) = + \cos. z$

Van $\sin^2(z) + \cos^2(z) = 1$ naar De Moivre

- Bekijk de tekst van Euler in paragraaf 132 en 133 (blz. 97 en 98)
- Hoe volgt volgens Euler vanuit $(\sin. z)^2 + (\cos. z)^2 = 1$ dat $(\cos. z \pm \sqrt{-1}. \sin. z)^n = \cos. nz \pm \sqrt{-1}. \sin. nz$?

Tip: maak ook gebruik van paragraaf 128!

NB. Hierboven is de notatie van Euler gebruikt zowel bij de notatie van de sinus en cosinus (afkortingspunt, haakjes bij kwadraat, geen haakjes bij hoek nz), als bij $\sqrt{-1}$. Het symbool i is ook door hem geïntroduceerd, maar pas in later werk.

Uitwerking

128. Hinc vero etiam constat si habeantur duo Arcus y & z , fore $\sin.(y+z) = \sin.y.\cos.z + \cos.y.\sin.z$, & $\cos.(y+z) = \cos.y.\cos.z - \sin.y.\sin.z$, itemque $\sin.(y-z) = \sin.y.\cos.z - \cos.y.\sin.z$ & $\cos.(y-z) = \cos.y.\cos.z + \sin.y.\sin.z$.

- $(\sin.z)^2 + (\cos.z)^2 = 1$
- $(\cos.z + \sqrt{-1}\sin.z)(\cos.z - \sqrt{-1}\sin.z) = 1$
- $(\cos.z + \sqrt{-1}\sin.z)(\cos.y + \sqrt{-1}\sin.y) =$
- $\cos.y.\cos.z - \sin.y.\sin.z + \sqrt{-1}(\cos.y.\sin.z + \sin.y.\cos.z)$
- $\cos.(y+z) + \sqrt{-1}(\sin.(y+z))$
- $(\cos.x + \sqrt{-1}\sin.x)(\cos.y + \sqrt{-1}\sin.y)(\cos.z + \sqrt{-1}\sin.z) =$
- $(\cos.(x+y) + \sqrt{-1}\sin.(x+y))(\cos.z + \sqrt{-1}\sin.z) =$
- $(\cos.(x+y+z) + \sqrt{-1}\sin.(x+y+z))$

Vervolg

- We weten: $(\cos. z + \sqrt{-1}. \sin. z)(\cos. y + \sqrt{-1}. \sin. y) = \cos.(y + z) + \sqrt{-1}. (\sin.(y + z))$ en:
- $(\cos. x + \sqrt{-1}. \sin. x)(\cos. y + \sqrt{-1}. \sin. y)(\cos. z + \sqrt{-1}. \sin. z) =$
- $(\cos.(x + y + z) + \sqrt{-1}. \sin.(x + y + z))$
- Vervang nu y en z door x en veralgemeeniseer
- $(\cos. x + \sqrt{-1}. \sin. x)^2 = \cos.(x + x) + \sqrt{-1}. \sin.(x + x) = \cos. 2x + \sqrt{-1}. \sin. 2x$
- $(\cos. x + \sqrt{-1}. \sin. x)^3 = \cos. (x + x + x) + \sqrt{-1}. \sin. (x + x + x) = \cos. 3x + \sqrt{-1}. \sin. 3x$

En dus

- $(\cos. x + \sqrt{-1}. \sin. x)^n =$
 $\cos. (x + \dots + x) + \sqrt{-1}. \sin. (x + \dots + x) =$
 $\cos. nx + \sqrt{-1}. \sin. nx$
- Evenzo geldt:
 $(\cos. x - \sqrt{-1}. \sin. x)^n = \cos. nx - \sqrt{-1}. \sin. nx$
- En dus
$$\cos. nz = \frac{(\cos.z + \sqrt{-1}. \sin.z)^n + (\cos.z - \sqrt{-1}. \sin.z)^n}{2}$$

$$\sin. nz = \frac{(\cos.z + \sqrt{-1}. \sin.z)^n - (\cos.z - \sqrt{-1}. \sin.z)^n}{2.\sqrt{-1}}$$

Uitgeschreven als reeks

Evolutis ergo binomiis hisce erit per Series:

$$\cos n z = (\cos z)^n - \frac{n(n-1)}{1 \cdot 2} (\cos z)^{n-2} (\sin z)^2 +$$

$$\frac{n(n-1)(n-2)(n-3)}{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4} (\cos z)^{n-4} (\sin z)^4 -$$

$$\frac{n(n-1)(n-2)(n-3)(n-4)(n-5)}{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5 \cdot 6} (\cos z)^{n-6}$$

$$(\sin z)^6 + \&c., \&c.$$

$$\sin n z = \frac{n}{1} (\cos z)^{n-1} \sin z - \frac{n(n-1)(n-2)}{1 \cdot 2 \cdot 3}$$

$$(\cos z)^{n-3} (\sin z)^3 + \frac{n(n-1)(n-2)(n-3)(n-4)}{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5}$$

$$(\cos z)^{n-5} (\sin z)^5 - \&c.$$

Reeksontwikkeling sinus en cosinus

134. Sit **Arcus z infinite parvus**, erit **$\sin. z \approx z$** & **$\cos. z \approx 1$** : sit autem n numerus infinite magnus, ut sit Arcus $n z$ finitæ magnitudinis; puta, $n z \approx v$; ob $\sin. z \approx z \approx \frac{v}{n}$ erit

$$\cos. v \approx 1 - \frac{v^2}{1 \cdot 2} + \frac{v^4}{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4} - \frac{v^6}{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5 \cdot 6} + \&c., \&$$

$$\sin. v \approx v - \frac{v^3}{1 \cdot 2 \cdot 3} + \frac{v^5}{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5} - \frac{v^7}{1 \cdot 2 \cdot 3 \cdot 4 \cdot 5 \cdot 6 \cdot 7} + \&c. \text{ Da-}$$

- Euler geeft hierna voorbeelden, ook van tangens en cotangens

Terug naar

$$\cos. nZ = \frac{(\cos.z + \sqrt{-1}.\sin.z)^n + (\cos.z - \sqrt{-1}.\sin.z)^n}{2}$$

$$\sin. nZ = \frac{(\cos.z + \sqrt{-1}.\sin.z)^n - (\cos.z - \sqrt{-1}.\sin.z)^n}{2.\sqrt{-1}}$$

- In paragraaf 138 lezen we

138. Ponatur denuo in formulis §. 133, Arcus z infinite parvus, & fit n numerus infinite magnus i , ut iz obtineat valorem finitum v . Erit ergo $nz = v$; & $z = \frac{v}{i}$, unde $\sin. z = \frac{v}{i}$ & $\cos. z = 1$; his substitutis fit $\cos. v =$

- Vertaald staat daar: Een oneindig kleine hoek z kan opnieuw in de formules uit paragraaf 133 (de formules hierboven) ingevuld worden en n zal een oneindig groot getal i zijn, zodat iz een eindige waarde v zal blijven. Daarom zal gelden: $nz = v$ en $z = \frac{v}{i}$. Hieruit volgt $\sin. z = \frac{v}{i}$ en $\cos. z = 1$
- Voer deze substitutie uit. Wat herkennen we hier (limietdefinitie)?

Uitwerking

- $n = i$, $nz = v$, $z = \frac{v}{i}$, $\sin. z = \frac{v}{i}$, $\cos. z = 1$

- $\cos. nz = \frac{(\cos. z + \sqrt{-1} \cdot \sin. z)^n + (\cos. z - \sqrt{-1} \cdot \sin. z)^n}{2}$

- $\cos. v = \frac{(1 + \frac{v\sqrt{-1}}{i})^i + (1 - \frac{v\sqrt{-1}}{i})^i}{2}$

- $\sin. nz = \frac{(\cos. z + \sqrt{-1} \cdot \sin. z)^n - (\cos. z - \sqrt{-1} \cdot \sin. z)^n}{2\sqrt{-1}}$

- $\sin. v = \frac{(1 + \frac{v\sqrt{-1}}{i})^i - (1 - \frac{v\sqrt{-1}}{i})^i}{2\sqrt{-1}}$

Herleiden tot de formule van Euler

$$\frac{\left(1 + \frac{v\sqrt{-1}}{i}\right) - \left(1 - \frac{v\sqrt{-1}}{i}\right)}{2\sqrt{-1}} \quad \text{In Capite autem}$$

præcedente vidimus esse $\left(1 + \frac{z}{i}\right)^i = e^z$, denotante e basin

Logarithmorum hyperbolicorum: scripto ergo pro z partim

$$\begin{aligned} &+ v\sqrt{-1} \text{ partim } - v\sqrt{-1} \text{ erit } \cos v = \frac{e^{+v\sqrt{-1}} + e^{-v\sqrt{-1}}}{2} \\ &\text{ \& } \sin v = \frac{e^{+v\sqrt{-1}} - e^{-v\sqrt{-1}}}{2\sqrt{-1}} \end{aligned}$$

Ex quibus intelligitur quomodo quantitates exponentiales imaginariæ ad Sinus & Cosinus Arcuum realium reducantur. Erit

$$\text{vero } e^{+v\sqrt{-1}} = \cos v + \sqrt{-1} \sin v \quad \text{\& } e^{-v\sqrt{-1}} = \cos v - \sqrt{-1} \sin v.$$

Herleiden tot formule van Euler

- Uit hoofdstuk VII: Cum sit $e^z = 1 + \frac{z}{1} + \frac{z^2}{1.2} + \frac{z^3}{1.2.3} + \&c.$

infinite explicari potest. Tum vero, denotante i numerum infinite magnum, tam quantitates exponentiales quam Logarithmi per potestates exponi possunt. Erit enim $e^z = (1 +$

$\frac{z}{i})^i$, hincque $e^y = (1 + \frac{y}{i})^i$, deinde pro Logarithmis hy-

- Dit komt overeen met de definitie: $e^z = \lim_{i \rightarrow \infty} \left(1 + \frac{z}{i}\right)^i$

- En dus:

$$\cos. v = \frac{\left(1 + \frac{v\sqrt{-1}}{i}\right)^i + \left(1 - \frac{v\sqrt{-1}}{i}\right)^i}{2} = \frac{e^{v\sqrt{-1}} + e^{-v\sqrt{-1}}}{2}$$

$$\sin. v = \frac{\left(1 + \frac{v\sqrt{-1}}{i}\right)^i - \left(1 - \frac{v\sqrt{-1}}{i}\right)^i}{2\sqrt{-1}} = \frac{e^{v\sqrt{-1}} - e^{-v\sqrt{-1}}}{2\sqrt{-1}}$$

vervolg

- $\cos. v = \frac{e^{v\sqrt{-1}} + e^{-v\sqrt{-1}}}{2} \rightarrow 2 \cos. v = e^{v\sqrt{-1}} + e^{-v\sqrt{-1}}$
 $\sin. v = \frac{e^{v\sqrt{-1}} - e^{-v\sqrt{-1}}}{2\sqrt{-1}} \rightarrow 2\sqrt{-1} \cdot \sin. v = e^{v\sqrt{-1}} - e^{-v\sqrt{-1}}$
- Links en rechts optellen
 $2 \cos. v + 2\sqrt{-1} \cdot \sin. v = 2e^{v\sqrt{-1}}$ en dus
 $\cos. v + \sqrt{-1} \cdot \sin. v = e^{v\sqrt{-1}}$
- Vermenigvuldig met r , vervang v door φ en $\sqrt{-1}$ door i
 $r(\cos(\varphi) + i \cdot \sin(\varphi)) = r \cdot e^{i\varphi}$

Naar een les over de formule van Euler

- Les vormgegeven als een story (Agterberg et al., 2022)
- Geschiedenis ingezet volgens het *genetic principle*: ontwikkelen begrip rondom concept aan de hand van de historische ontwikkeling (Gulikers & Blom, 2001).
- Geschiedenis zowel als hulpmiddel (i.e., leren van wiskunde), als doel (i.e., inzicht in de ontwikkeling van wiskunde als menselijke activiteit en kennis van het geniale werk van Euler) (Jankvist, 2009).

Tijdens de les

- Gebruik van oorspronkelijk materiaal
- Zowel onderzoeken als toepassen
- Aandacht voor wiskunde als levende wetenschap
- Aandacht voor bewijzen
- Onderzoek alternatieve methodes van bewijzen
- Samenwerkend leren

Uitwisseling

- Bekijk de les over de formules van Euler en wissel uit wat u ervan vindt
- Op welke manier gebruiken we geschiedenis nu al in de wiskundeles?
- Welke ideeën hebben we om leerlingen actief kennis te laten maken met geschiedenis?
- Wat vonden we van deze workshop?

Vul uw antwoorden in op deze padlet:

<https://tinyurl.com/nwd2024>



De mooiste formule?

$$e^{i\pi} + 1 = 0$$

Dank voor uw aandacht

Referenties

- Agterberg, D. A., Oostdam, R. J., & Janssen, F. J. J. M. (2022). From speck to story: Relating history of mathematics to the cognitive demand level of tasks. *Educational Studies in Mathematics*, 110(1), 49–64. <https://doi.org/10.1007/s10649-021-10093-6>
- Euler, L. (1748). *Introductio in analysin infinitorum* (Vol. 1). Apud Marcum-Michaelem Bousquet & Socios.
- Gulikers, I., & Blom, K. (2001). 'A historical angle', a survey of recent literature on the use and value of the history in geometrical education. *Educational Studies in Mathematics*, 47, 223–258. <https://doi.org/10.1023/A:1014539212782>
- Jankvist, U. T. (2009). A categorization of the “whys” and “hows” of using history in mathematics education. *Educational Studies in Mathematics*, 71(3), 235-261. <https://doi.org/10.1007/s10649-008-9174-9>
- Jones, W. (1706). *Synopsis palmariorum matheseos: or, A new introduction to the mathematics*. London. Geraadpleegd op 30 maart 2024, van [https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/d/d2/Synopsis Palmariorum Matheseos pi.jpg](https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/d/d2/Synopsis_Palmariorum_Matheseos_pi.jpg)
- Sandifer, E. (2007). *How Euler did it. e, π and i: Why is “Euler” in the Euler identity?* Geraadpleegd op 28 april 2023, van <http://eulerarchive.maa.org/hedi/HEDI-2007-08.pdf>
- Stichting Math4all. (z.d.). *Formule van Euler*. Geraadpleegd op 28 april 2023, van <https://content.math4all.nl/view?comp=vd-e2&subcomp=vd-e23&repo=m4a2015&parent=www.math4all.nl/overzichten/vwo-d-2020/33>

Links

- The Euler Archive: <http://eulerarchive.maa.org/>
- How Euler did it: <http://eulerarchive.maa.org/hedi/#:~:text=How%20Euler%20Did%20It%20is,to%20geography%20to%20fluid%20mechanics.>
- Engelse vertaling: <https://www.17centurymaths.com/contents/introductiontoanalysisvol1.htm>
- Math4all: <https://www.math4all.nl/overzichten/vwo-d-2020/33>